

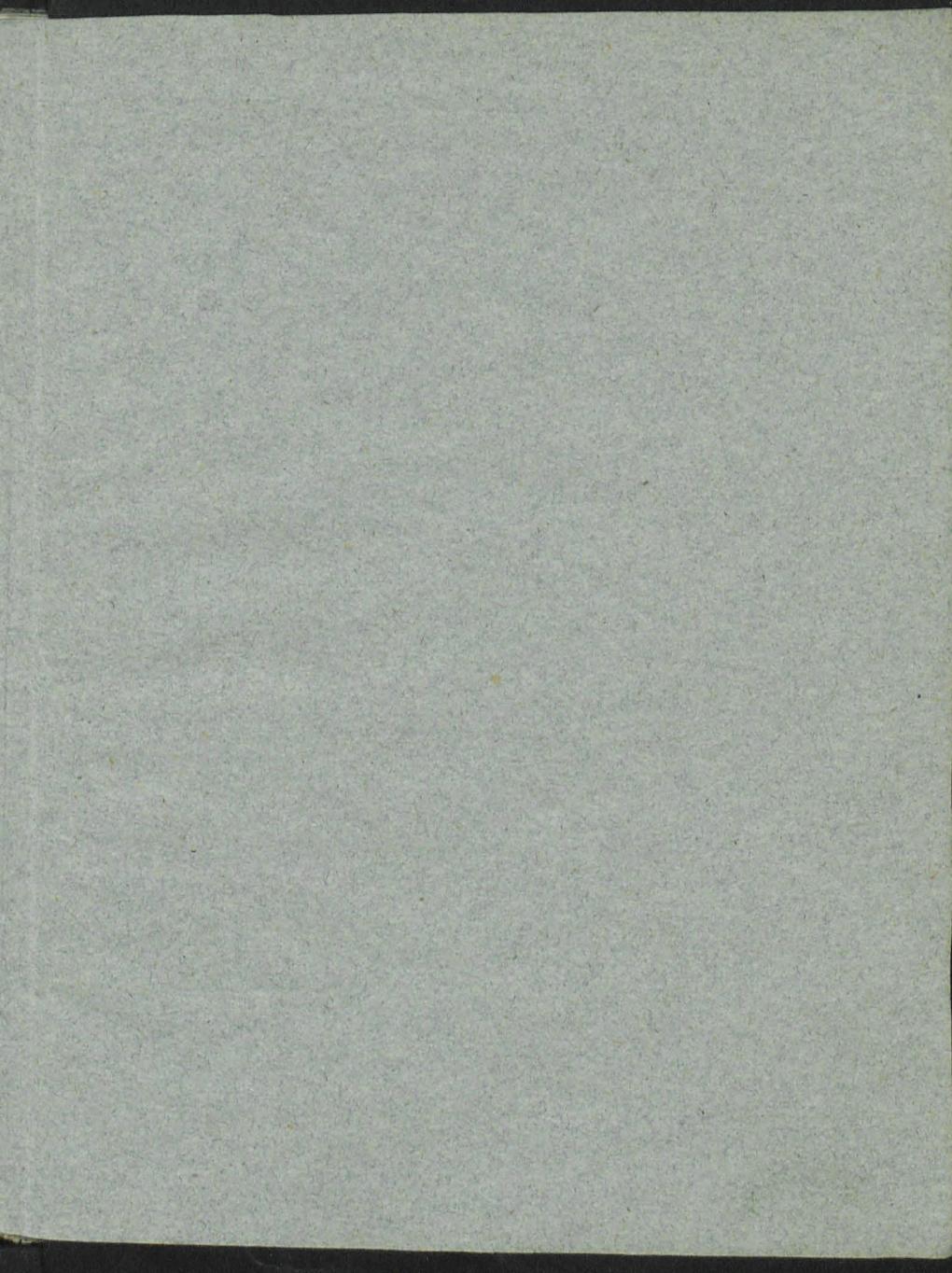
BIBLIOTEKA  
Zakł. Nar. im. Ossolińskich

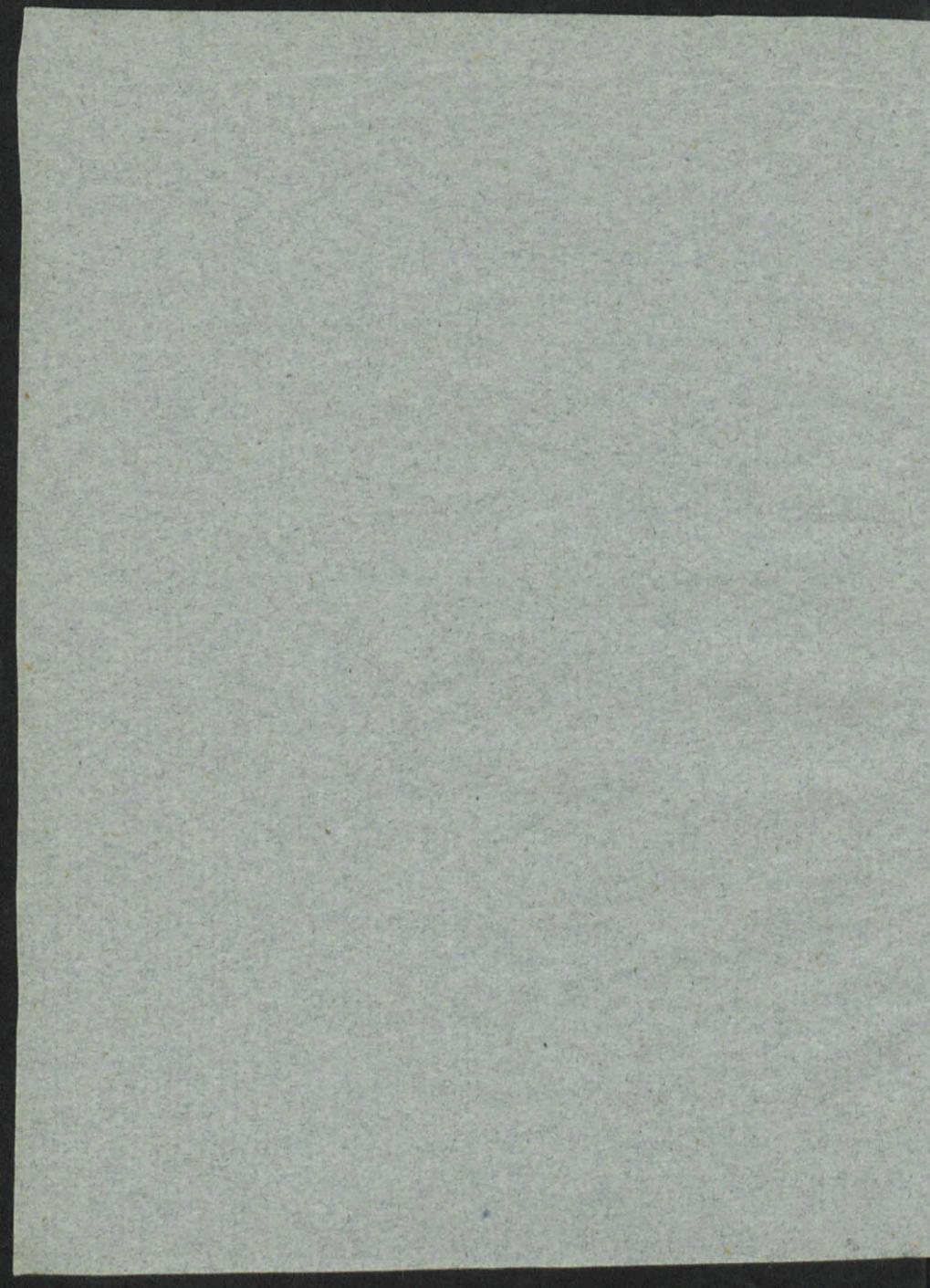
XVII

685

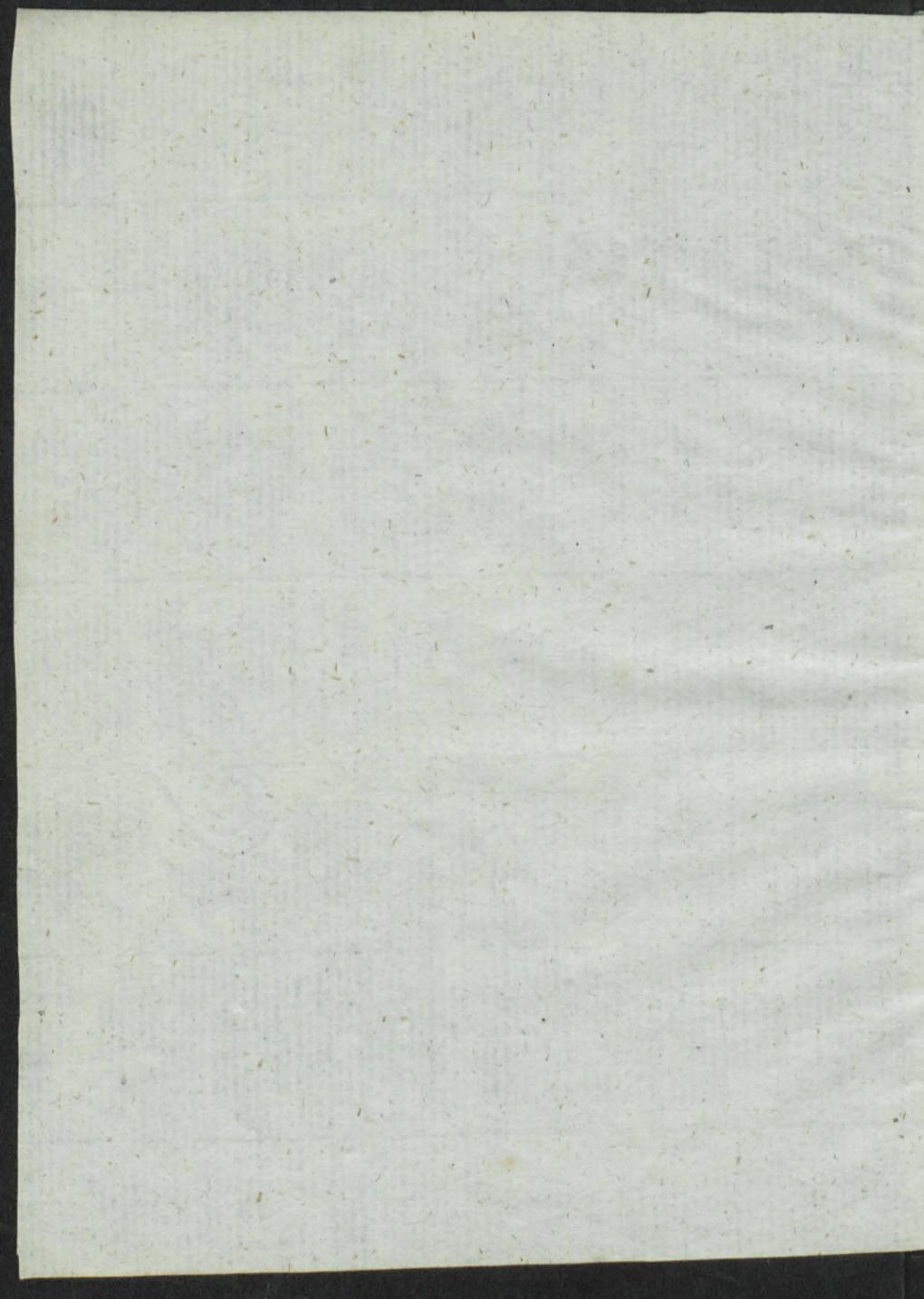
General Catalogue. — Supplementary.

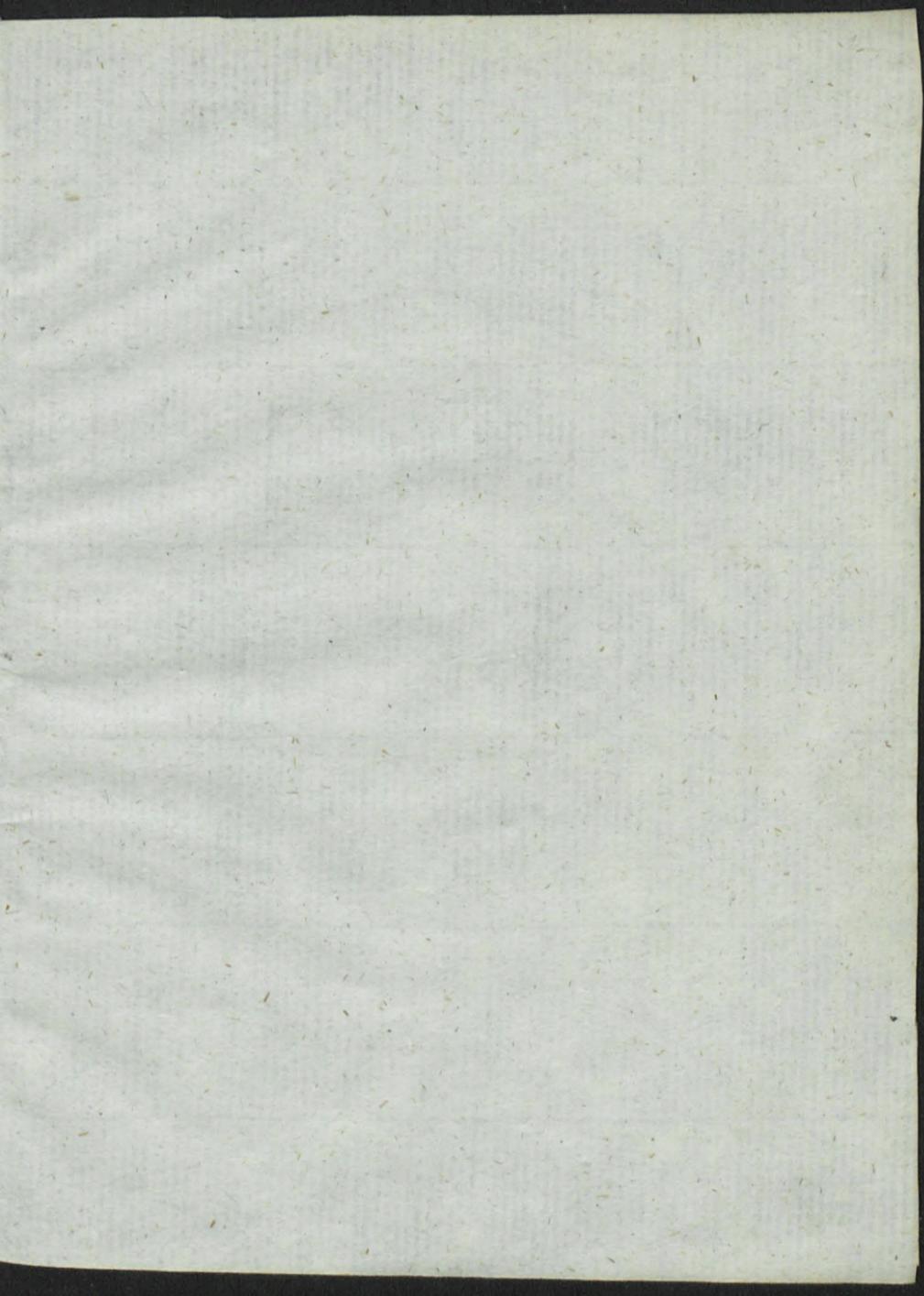
10

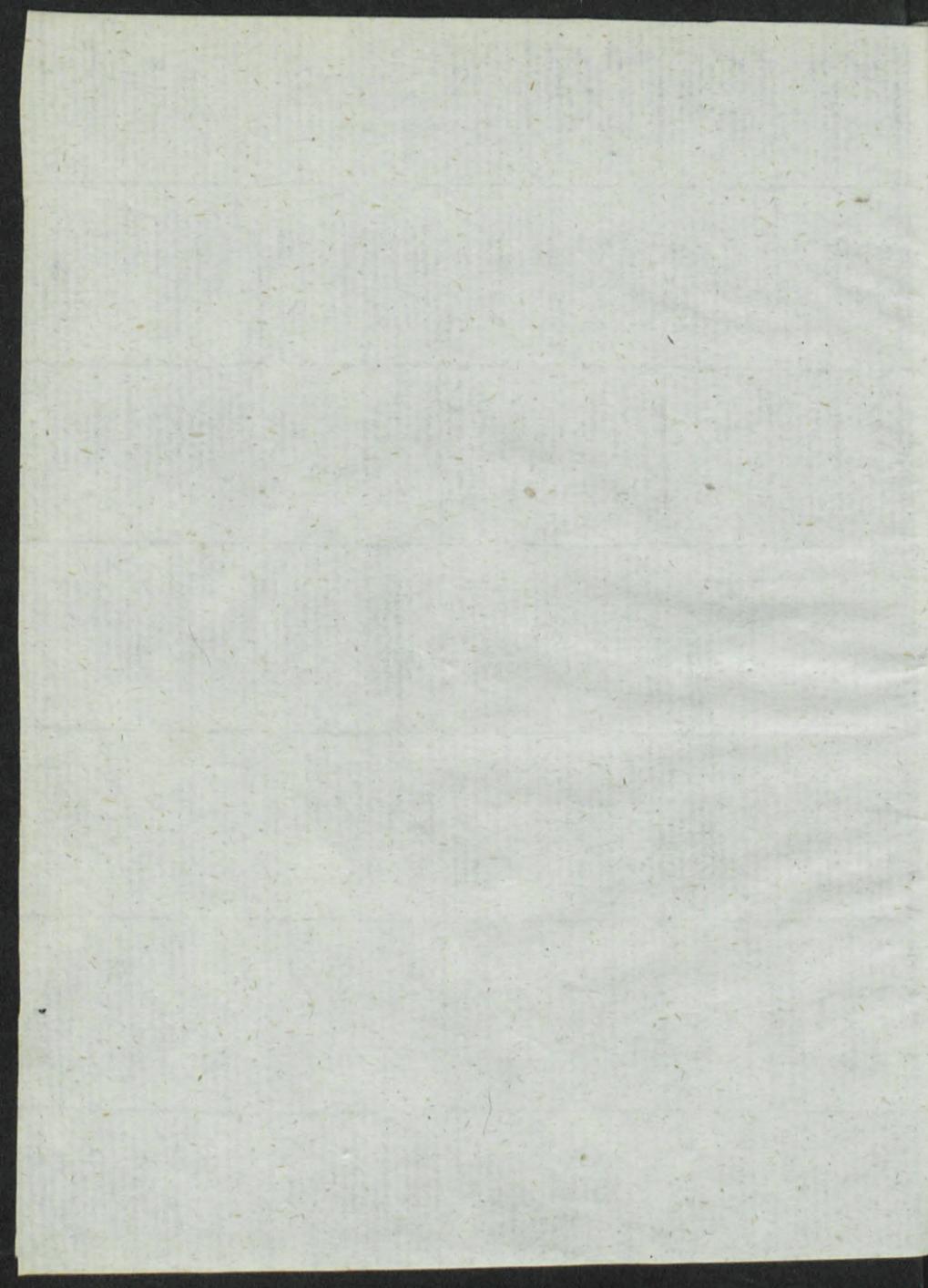


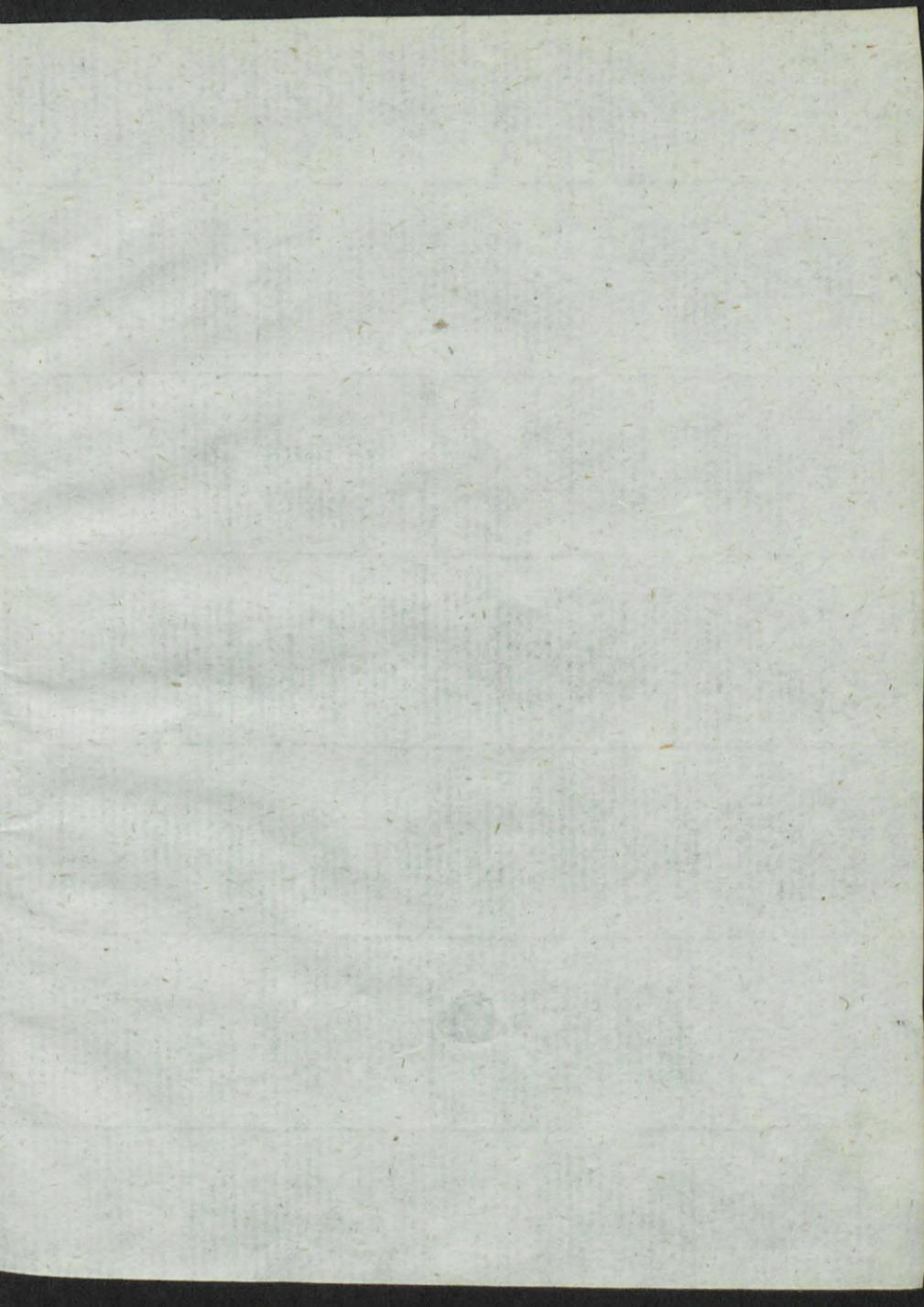


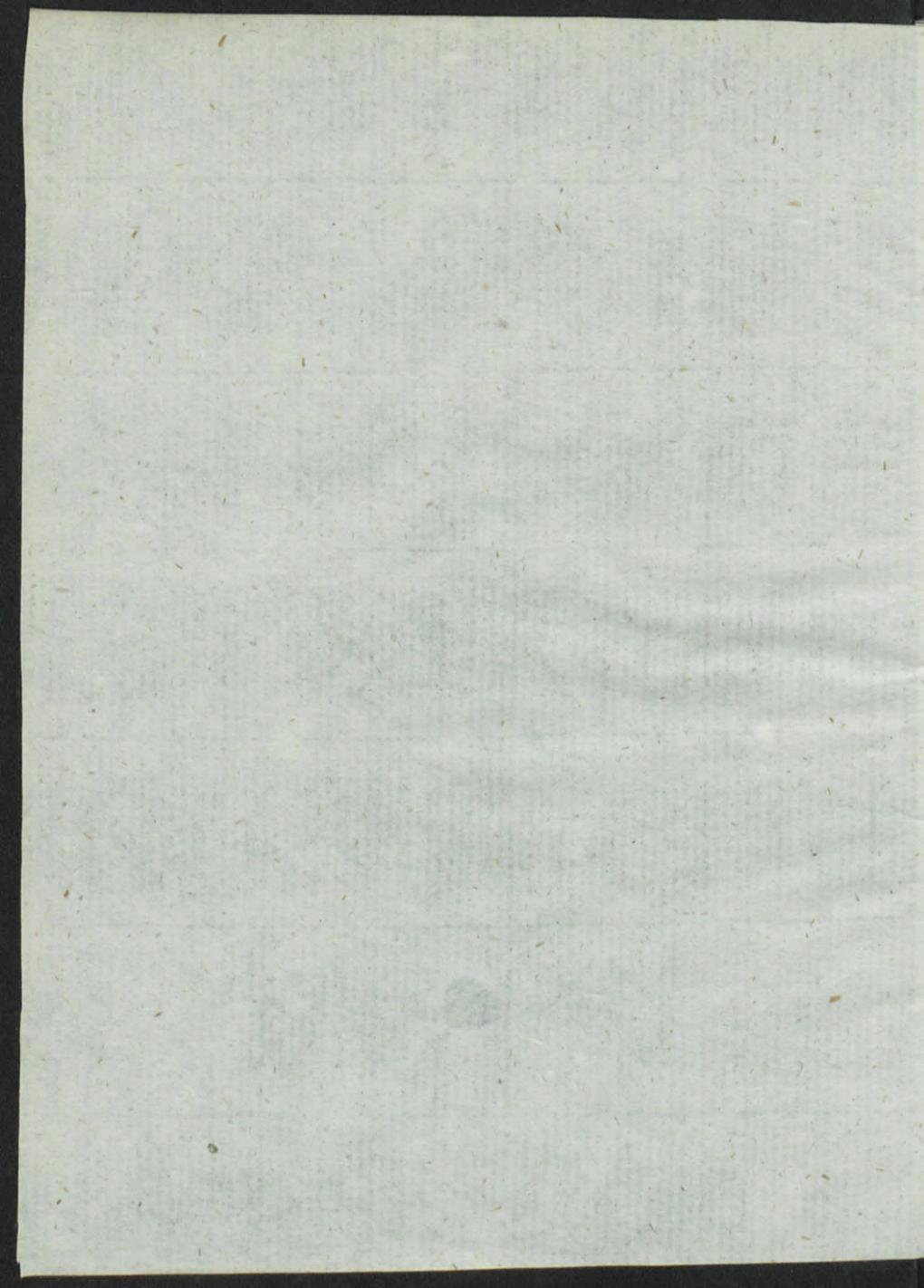


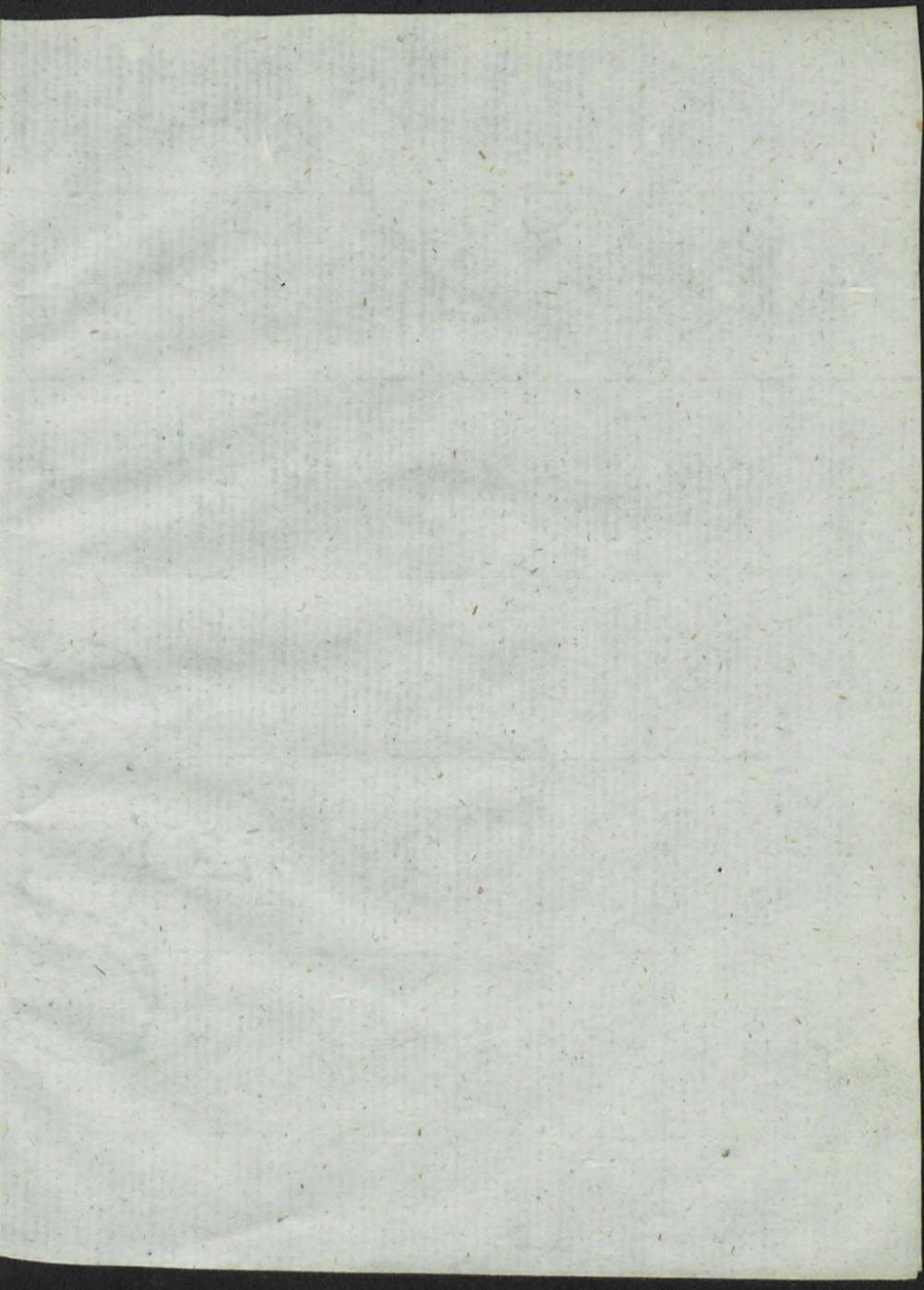












Piotrko Piotrkowczyk 2 v. 1605.



# LZY SMVTNE

po ześciu / wiecznej pámieci godnego / Ránclerzá y  
Hermána Koronnego/

## IANA ZAMOYSKIEGO.

**K**To syfhal o žalosci cory Tántálowey/

Wielkiey Tebánskiew pániey y staroney Brolowey:

Ze ná Sipylu gorze kamieniem stanela/

Skoro stráconych džiatet žalowac poczelá.

Własnie iako burny blusez ktorzy w státe z státy

Tak iey członki do twárdey opoki przystály.

Powiedála / y teraz żam sié zálewa/

Na śnieg iásyn nigdy sie z marmoru niezlewa:

Oblápia z mne groby / w których to niebogá/

Zložyla džiateczki swe zrájone od Bogá.

Kto / mowie / o tym syfhal / a vražyl sobie/

Co nam podano o tey przesławney osobie:

Ježnáć musi že ona serdecznie bolálá.

Džiatki na myсли máiac / których postradálá.

Onamilsia Oyczyno / matko moja droga/

Na čiebie može trapić žalosć nie miniey sroga :

Jesi pożrzesz na groby y smutne mogily/

Ktore w przeszlych piaciu lat syny twe pokryły/

Bo nie miániac w szystkich / którzy w tey to chwili/

Ná on świat z wielkim żalem swoich / vstapili.

Uktrych tylko vraž / coś za synoro zbylá/

Powrótać śmierć likoma naprzod RADZIWILA,

Uciek purpura y krwia / iako swa džielnościa/

Na powaga znacznego / zmieszana z ludzkoscia.

Zatrzymał go Rzymski grunt / krwia świętych stropiony :

Na tys przy nim tam został taž cnota w sławiony



Senator-

# Ldy smutne

Senatorska / Biskupie z ROZRAZOWSKICH domu :

Ktorys swoia dzielnościa nie dał wprzod nikomu.  
Wiec ledwiech my tych meżow wielkich oplakali/

Alic prawie w tej tropie za nimi sie wali  
K AR N K O W S K I , mocny filar Kościola Bożego :

Ojciec Polskiego Państwa herokowładnego  
Za tym towarzystwem sedl wielki kapłan drugi  
S O L I K O W S K I , pomieć go Lwow bedzie czas długy  
Prze światobliwość iego / wprzejmosć / y rady

Zdrowe spolnemu dobru / y żywot bez wady.

Za tymi nowa gwiazda domu T A R N A W S K I E G O ,

Ledwie weszła na miejsce iuż pomienionego  
Prymasa / przedko zgąstła nie dugo świeciła :

A zgąsniением swym dobrych ludzi zasłużiła.  
Wie wspominam F I R L E I A , rozumni wielkiego

Y serca / Woiewody króla Krakowskiego.  
Świeże teraz od boku Państwego porównanie

L A S K I Y P A R I S , oba ludzie zawioleni.  
Pierwszy O L B R I C H T S i r a d z k i Woiewodą / po nim

O pośledz M a ż o w i e c k i / imieniem H E R O N I M .  
O L B R I C H T i eszcze z Senatu Jagielą Augustą /

Serce mając przemejne / a wymowne wsta :  
Ten zas był wierna rada Z Y G M U N T A Trzeciego /

Ktory nam rokazuje czasu niniejszego.  
Milcze tu o drugich dwu z wysokimi dary /

Ktore znal kraj Lubelski godnych z każdych miary :  
Z tych ieden K O N I E C P O L S K I miał urząd Sedziego /

Drugim M Y S Z K O W S K I śiedział wradzie pana swego  
R a s t e l l a n e m / oba dwu z uczonemi głowy :

Wiec M Y S Z K O W S K I subtelney y wdzieczney wymowy.  
Tych członków ieslis twoich marowych żałowali /

O Oyczyno / kiedybys dzis wrażyc chciała

XVII - 685 - II

Hetmanka

# Ley smutne

Hetmána z AMOYSKIEGO, nie na czas odescie/

Terazby/ icsli kiedy/ plakac na niesczeście:

Abo raczey stamieniec przykladem Nioby/

Po smierci/ wielki mezu/ tvey slawney osoby.

Upadles/ ale iednak zastusyles sobie/

Ze imie tve nie zgasnie zaraż z teba w grobie:

Cnotá slawa sie placi/ iedni cie pieśniami

Wiekom podarowic beda/ drudzy Kolumnami.

Beda twarz twa w miedzi lać/ y kowac w marmorze/

Wobz zastepow Polskich y eny Senatorze.

Miedzy ktoremi mieysce aby mialy swoie/

Te zamoczone we lach gorzkich rymy moie:

Wzywam was do tychie lez y żalu slusnego/

Cory wladogromego Jowissa wielkiego:

Wadz wy gdzie w kratiach pieknych Ausonistich mieszkacie/

Wadz sie wedla Izmenu rzeki przechadzacie

Przy zdrowiach krystalowych/ stamtad sie pospiesciej

A smutno brzmiace strony do żaloby wescie:

Zaluiac/ wespole zemna/ Kochanká swoiego/

Jaki niewiem by powstal z narodu polskiego.

On was żarofe sianowal od pierwsey mlodoscii/

Aż do swey bialej stronie y pozney starosci.

A wy icsli żywemu te chec nagrodzily/

Gdyscie go na wysokim mieyscu posadzily.

Pokażcie y do konca/ niech czuia y kosci

Laski/ ktoru znal żywą wafsey uprzemości.

Wiec teraz/ wszystkie swe lzy y lamenty znoscie/

A swego wychowanca plakac mi pomożcie:

Cnot iego y dzielnoscí wierzcholki zbieraſac!

A w zamilczenu ludzim tonac mu nie dajac.

Bo icsliże w kogo/ w was to iest w mocy/

Nie dopuscić zamierzkać chodcie w cie mnay noccy.

# Łdy smitne

¶ Jest to rzecz nie wxtpliwia/ że enota wßelaka/  
Uizzli sie pocznie wiązać/ iako istka iaka/  
Gdzie sie ma zaczac ogien/ wylata ku gorzel/  
    Tak przed stoñcem rożane wynikają zorze.  
Tak y w I A N I E Z A M O Y S K I M znak przysley dzielności  
    Połączował sie iasny/ z pierwoszych lat młodości.  
Ten pierwosze wychowanie wziamy od własnego  
    Rodzicā/ závolánym domem przestawnegō/  
To był przysley zacności znak w młodziencu onym/  
    Jał sie kochić w naukach y w pismie uczonym.  
A iako był dość znacznym przodkami staronemi:  
    Tak też dowcipem chciat mieć wiele przed inszeni.  
Uzad rossyisko/ boiażn Boża przytomna mu była/  
    Ktora go do simego grobu wprowadziła.  
Postawy w obce Włoskie y Francuskie kracie/  
    Gdzie kwinety z nauka złote obyczaje:  
Nie tylko rowienniki dowcipem przechodzili/  
    Lecz sie y n.i regiment przednieszych skoł zgodził:  
Rzadzili cny młodzieniec młodz niemożona/  
    Z rożnych narodow w on czás do Padwi stupiona:  
A nie tylko że rzadzili/ lecz y podzis rzadzi/  
    Gdyż sie Akademia jego prawy sadzi:  
Ktore tam ku wieczności spisawszy zostawił/  
    Z tey miary imie swoie niemnicy w Padwi wstawili.  
Potym/ iako z Indyej/ badz z kraiu dalszego/  
    Kupiec sie wraca z skarby towaru drogiego:  
Tak on pełen madrości/ Gyczynie sie stawił/  
    Czym krewnych y przyaciol pociechy nábawili.  
Wiec przy wielkiej nauce/ w rzeczach biegłości był/  
    Ktora go w onych czásiech tym bárzey zdobilā.  
Gyczym iedno chciat mowić/ płynela rzecz sniadnie/  
    Aż sie wiesć o godności jego na dwor wkradnie:

Odnosząc

# Ley smutne

Odnosząc raz y drugi znaczną dzielność iego /  
Krótko mowiąc przystal go Król A V G V S T zą swego.  
Tám co jedno pan zlecił madrze odprawował:  
Dwór wózyszek zą godnością bárzo go milował.  
Umarl A V G V S T, HENRIKA zą Króla obrano/  
Z A M O Y S K I E G O z drugimi po niego pozostało.  
Zdziwiła się posłowi madra Lutecya:  
Król y Senat tâmeczny y wózyska Frâncja.  
Gdy madre iego słowa do serca przemikaly/  
Alle y to co powiem v minie dziru niemikaly.  
Chociaż iescze ná ten czás nie był miejsem znacznym/  
A iuż o nim smiał pisać S O L I K O W S K I bâczny:  
Ze on nie tylko miał bydż światłem ludu swego/  
Lecz y ozdoba wieczna królu Aluzonstiego.  
Wie omylet się ná tym y owszem doswiadczył  
Wózyskiego rzeczywiscie iako o nim świadczył.  
O iako często dawa Bog duchá wieczonego/  
W serce czekali w boiázni świętey chodzacego.  
Lecz gdy H E N R I K w Oyczyste kráie nas oddbieżał/  
Dopieroż J A N Z A M O Y S K I w tych czásiech nie leżał:  
Alle o tym przemyślał z drugimi z swojej mary/  
Jakoby náchylona Oyczyzne ná mary/  
P ná opadek bliźki rozumem rátował/  
Tak sie pilnie do zdrowoszy r. idy przywiezował:  
Aż Bog Polszcze pokazał czlowieka wielkiego/  
S T E P H A N A żacne Xiąże z Szomla s A T O R E G O.  
Silaby tu wspominać iako on pan teniu/  
Przypatrzywoły sie dobrze mężowi wielkiemu/  
Wielkich rzeczy powierzał swych y pospolitych/  
Skad pozytkow dozn.ival záwoże zmienitych.  
Záczym go wielce ważac/ co miał namilnego/  
Przezaczney krewie swej corke brata rodzonego

# Ldy sinistne

GRYZEL DE, dał żą żone/ a zątym znacznemi  
Orzedami iat go czcić co daley wietshemi.  
Tām wiec laska Królewskia ZAMOYSKI wzbudzony/  
Jako sobie poczynał maż niewystowiony:  
Niemoże tego pioro me spisac przystojnie/  
Bowiec co iedno poczał doma y nā woynie/  
Wszystko godno pochwaly: gdyż byl człowiek taki/  
że nie tylko poslug swych znaczne w Młostwie znakii/  
Urząd Hetmánski miāiac/ często zostawował/  
Alle y domu Rāncierz siva rāda przodkowal.  
Wiec y do tego przywiodł Króla walecznego/  
By zaczety Trybunal doszedł skutku swego:  
Kęcz tak bárzo potrzebna/ że nad nie pilniessey  
Trudno było wynaleść/ ani potrzebniessy.  
Tenże Metryke Dworska wprowadził do swej rezyl/  
że tām z daronego bledu wstał porządek świezy:  
Czego komu potrzebā/ dzis otrōm trudności.  
Uli swoim miejsci znaydzie/ z iego dozorności.  
Wiec co sie wynurzyło stadkolwiek nowego/  
Wszystko to zawiadala mādra głowa iego.  
Ktemu przysło/ Król S T E P H A N, ktemu nie miāła  
Dawno rownego Polski/ iat z poczatku wstala:  
Gdy mu Tyran Moskiewski Pan nieunoſony/  
Ulie dotrzymałysy placi pierzchnal przestrassony.  
Gdyż a powodem iego y miasta budowane/  
Wroćli sy do Polski y zamki wārowne:  
Kiedy iuż y Pogānom poczał bydż straſliwym/  
Uiezwyścieżona siła y szesćiem ȝyczliwym:  
Jako nā świecie koniec musi bydż wšystkiem/  
Owa też przysło vmrzeć y Królowi temu:  
Cnot wšystkich y dorwiców pomnožycielowi/  
Dobrā pospolitego pilnemu strożowi.

Jego

# Czy smutne

Jego śmierć Chrześcianstwo placzem napełniła,

A przy placu Korone Polska zatrwożyła.

Tu kiedy na Grecyjsne nowe wiątry wstały,

Lodz Rzeczypospolitej w niezgodzie nurzały.

Gdy bracia przeciw sobie miecze swe ostrzyli,

A strach zmiesany z trwoga / w padkiem grozili:

Jakicy on pracey zaszyły kost podesymowal,

Zeby był rożne checi w zgode swą wskrobował;

Lecz widząc rozerwaną w swych myśl niezgodliwą,

Ani żadnym sposobem do pokoiu chciwa:

Po długiej miaszaniwie sam ieden ZAMOYSKI,

Do portu nas wprowadził potężnemi wojski.

Jemu wspanisko po Bogu przypisać musiemy!

Zesmy cało zostali / je iesze żywimy.

Przodkowie názy niemiem by o tym słyszelis

Nierząc zeby tak smutno rozrywać się mieli.

Nieszczęsy to był wódz y nieoptakany!

Gdy powodzia we wnetrzney niezgody porwany,

Głecie z synem / brat z bratem do siebie zmierzali,

Uz przyrodzone prawo ani pamiętali.

Wywam was na świadcectwo mury Krakusowe,

A ty pienista Wistlo y wody zdrowiove.

Was encz helikoniske pułnocne Boginię,

Kto was rutował w onej nieszczęsnej godzinie?

Kiedy braterstkie wojska ná was sturmiowały,

A choragwie austrijskie pod mur podchodziły?

Czy dowcip z cziądzielnosc z czią moc y sily?

Jesli nie ZAMOYSKIEGO w on czas was bronili?

Dzienni po niebie nocli wiodła konie swoje,

W dziecznego snu nie skusił / ani składał zbroje

Z ramion wpracowanych / przyladem czynnego

Strażnik / który czuiac skonnika nocnego

# Czy smutne

¶ tu y owdzle biega okolo parku/  
Obmyślając bespiecznosć y wczas nocny Pana.  
Tá czuynosc iego w on czas/ ta nas obronią/  
¶ na Thronie Królewskim Pana posadziła.  
Odpadły od Krakowá zbitý Rakuſanum/  
Do Wyczyny sie puſćił/ a ZAMYSKIA nim;  
Gdzie nižli sie praktyka iego rościagnela/  
Pierwoty bylo po woynie nižli sie zaczela;  
Záraz y wodzä dostat y starl woyska iegos/  
Co dzironieſſa zwycieſyl y siebie ſamego.  
Wo mogac wodze puſćić flusnemu gniewowis/  
Liske wielka potażał nieprzyjacielowi.  
A kto by sie przypatrzył wojskley spravie oney/  
¶ potrzebie Wyczynskiey z obu stron stoczoney;  
Podobniey bylo wygrać Rakuſaninowi/  
Ktorego domu zacność/ kázdemu stanowi  
Straſnym uczynić mogłal/ a co wieſſa/ ktemul  
Kto z naprzednieſſych Xiaſat nie był chetny icenu?  
Ze doſtaktu nie wſponnie/ y żołnierzow meñnych/  
Przebranych z Uliemieckich rot y Polſkich potęſnych.  
Przegrat iednak! ſe byla rzecz niesluſna iego/  
A iż drugiego nie miał w woysku ZAMYSKIEGO,  
Zgolá nigdy tākorowej potrzeby nie bylo/  
W ktoreyby mi sie ſčeſcie mācocha ſkiwiło.  
Pomnia Wołoskie pola/ pomni nam ſčeſliwa  
Czeçora/ kedy enota iego ſlawy chciwa/  
Ostrośnie y dość meñnie w ten czas ſie potkała/  
A zwycieſtwo Polakom z siebie ſlawne dala.  
Kto z nas przynamniey w on czas/ kto mogł wierzyć temu?  
Wy ſie ten maſz miał opreć woysku Tatarſkiemu/  
Ktorego oko ludzkie ſiadź przeyzrēc niemoglo/  
Jednak mi ſam Bog naprzod a ſčeſcie pomoglo.

# Ldy sinutne.

Serce stracił Pohániec y vst apil z woyski

Przyawosz condycye taki chciał ZAMOYSKI,

y do tych czasow tenż trzymał sie w pokoiu

Doznałszy siły iego y fortuny w boju.

Taki przed laty Cesarz Juliusz rzeczony

Pan w rycerstwim rzemiesle y w pisimie ćwiczony

W nadzieje swey fortuny wojując lat wiele

postronne y domowe stali nieprzyjaciele.

Slakomiec wysiłony woynami długimi

Gdzie nieprzyjacielska moc dzirnic sie herzylą,

Ktorey mu sie zastawić rzecz watpliwa była :

Jednak sie ledwie w oczach przeciwnikom stawił

Zwyklym szesćiem potrzebe w Afrycę odprawił.

Tak bliskiego nieszczęścia rospedziła chmury

Fortuna ZAMOYSKIEGO, v bystryx Czezury.

Co rzekę o triumphach drugich męża tego

Z ktorzych go pod obłoki wznoси slawá iego :

Bowiem gdy nowe burdy y trwoga powstała

Od okrutnego wodza Multanow Michalai

Co ten myślit Koronie : dobrze to pomniemy

Bosmy całego geby wołali : Giniemy.

Drudzy z nas nabożnieszy kądry przy swey färze

Obląpiali ze łzami kościelne oltarze.

Swiatynie pełne były w niebo wolniacych

Niewiast/pánienek/ dżiatek/ serdecznie płaczacych.

Jako gdy nieprzyjacielski gdzie wpadnie bez wiesci

Tak iuż był płacz dziecienny/ pánienski/ niewiesci.

Strach opańował wszystkich/ mężowic chodzili

Bez rozumu/ bez rady/ iakoby sie spili.

Ogien żałosny powstał niemaj gasic komu

Dolnierzowi bez żoldu niechcialo sie z domu.

# Ley smutne

Uži pobor czełáć bylo/ badiž ná náše wići/

Lecz nižby ktemu przysto/ bylibysmy bići ;  
Abo ſromoty wiecznej przynamiey nie zbyty /

Uži tak žalosnym punkcie náše rzeczy były.

Bluznierzce Aryani ſnadž go wygladali /

By go za Miffyafá z Židy przywitáli.

Co za twarz w ten czás byla Rzeczypospolitey /

Gdyſmy wſyſcy czełali plagi znákomitey :

Lżeſza to iſcze vniſać y połožyc zdrowie /

Cieſza gdzie kaža bluzniči bluznierzey pánowie.

O polsko miloſnicco Kátholickey wiáry /

Takie byly przed toba zgotowane mány.

Tu nie wytrwaſi miloſcia Gyczyzny zrániony

Tenje Hetman Z A M O R S K I , obronca Korony.

Což mi (práwi) po wſyſtym iefli w takię trwodze /

Zginać przydzie y zemna Gyczyzne niebodze :

Bierz żołnierzu to co iest / bierz v minie ſámeego /

Y ſkarbu nie žaluię y zdrowia wlaſnego.

Co Bog vrádzi w niebie / nich bedzie ia iáde :

A záczne o Gyczyzne sprawiedliwa zwáde,

Tak rzekl / á potym traby ogromne žagrzmialy /

Koty ſie zeroſhad ſypia : y te co žold brály.

Y drugie dobrowolne / Koronne panietá /

Szły z nim iakoſby przy lwie rozdrażnione lwietá.

Wžiaroſy ſereá w gromádzie wſyſcy poſteruſia /

Jako žorawie kiedy bližka žime czua /

Žerzykiem tu morzu leca : tak Polacy náſy /

Przy Hetmánie ſli z checia w one ſmutne czáſy.

A Bog ná niebie ſiedzas iako sprawiedliwy /

Upadek Michálowi gotowaſi zelžewy.

Bo ledwie ſie z náſymi iego wojska ſtárly /

Nie wydzierzáły ſtoſu / ani ſie opárlý.

Žádálichmy

# Ley smutne

Zadálichny čiežli raz nieprzyacielowi/

Podawfy go ná pośmiech wšytkiemu światowi.

Sam zboycá ktorý nas chciał niewinnych plondrować/

Z domu swego y z pánstva musiał vstepowáć.

Vznał Multan/ že sobte nieprzyjaciel tegi

Ten iest/ ktorý niemože žadze viać w kregi.

Bárzo ludzie závodzi chec ná cudze chciwa/

Kto tey prožen/ z pokolem dni dobrych zážywa.

Hetman opánowarfy Multánskie narody/

Gdzie Dumitrowe plyná przeszczyste wody:

A poniknawfy Oyczyni e granic po terzeke/

Darwy nowemu Pánu Multany w opiece:

Uaprzod podziękowarefy Bogu za zwycięstwo/

A darwy nowe trzodzić swey błogosławienstwo:

Pelen slawy y pelen plonu bogatego/

Wniost zwycięzca choragiew do narodu swego.

Oyczyni przyjaciele/ małżonká/ syn maly/

Ledwie nie same mury z płaczem go witály.

Ale nie dlujo sobie stárzec odpoczywał/

Czas drugi/ czas żałosny/ z domu go wyzywał.

Wtargnął do Inflant zdrada K A R O L V S ogromny/

Pánski oddany y striy/ ale wiárotomny:

Zamki pobral/ y ziemie obfitą zwioował/

Boja chwale iak niszczyć y dieża mordował/

Zaden sie nie zastáwil nieprzyacielowi/

Gdy tam przyszło wielkiemu przybydž Hetmánowi/

Jáhal w podeßlych leciech/ w niepogody mroźne/

Rzecz krotko závieráiac/ one Szroedy grozne/

A wodzí ich przestrásył/ że pierzchnał: y grody

Uiedobyte odebrał bez wielkiej swych skody.

Jeszcze po nim rátunku Oyczyná cekala,

W dzisiajszym zámešaniu iaki záwoże ználá.

# Łzy smutne

Ale śmierć nie wzyta zaryzwałá nam tego/

Wziela nád spodziewanie człowieka wielkiego.

Wzielaś nádzieje nasze śmiercią zazdrościwai/

Dziwnieś sie nam stawila teraz nieżyczliwa.

Ktoż mi da głowę wody z abo kto me oczyl/

Serce naprzod strużywszy/ Izami dzis zamoezy/

Kto w skamieniałych piersiach wzruszy gorzka rose/

Aha náplakawsy sie pocieche odniosę/

Bowiem a kto nie baczy/ iako tey krainie

Wiele śmiercią człowieka taka wielkiego ginię/

Zwołajmyś nárzekalnic niechay go żaluia/

Niechay nád grobem iego wszystkie lamentuja.

Nie zginales ZAMOYSKI w bitwie poimany/

Riedys gromit Gycyznie niechetne Tyrany;

Nigdyś szfanku nie odniosť/ samā co sie pasie

Ludzikim złym porwala cie śmierć/ ač nie w swym czasie.

Ažkimże cie porównać wielki bojowniku/

Wielki triumphatorze/ Gycyzny strażniku/

Žkim porównamy twoie bohatirstkie sily/

Twe dżielności mocarzu ktore cie zdobily/

Meźniesyss byl nade Lwá/ Camille pułnocny/

Czuynieyssy nád pasterzai/ który przez czas nocny

Trzyma straż nád trzoda swa/ by zwierz głodny skody

Nie uczynit w owieczkach/ zarywssy pogody.

Przenikales obłoki Orle gorolotny/

Pod ktorego strzydlami sedi żołnierz ochotny;

Pewien swego obłoru/ bo gdzieś jedno leciał/

Bez starwy/ bezkorzyści nigdyś nieprzyleciał.

Teraz iako zwierz chodzi odynica pozybywssy/

Taka żołnierz głowę zwiesił ciebie vtracinszy.

Taka twarz iest dzis synow po twoim odeściu/

Co tam rzec ornaczynej skodzie y nieszczęsciu?

Jako

# Ley smutne

Jako kiedy z Królewstiew kostowney Korony/

Wypidnie przedni kleynot misternie zrobiony/

Traci glanc y ozdobe kolà pozornego :

Toż smierc tobie przynosiła Polsto/ ZAMOYSKIE GO.

Z ktoregoś mestwà sobie w pokonu wychnela/

W lawes na wssytek świat glosnobiymiac wziela.

Wtracilas kleynot swoj/ Polsto zacna Pani/

Rtora skoda przy tobie wosyzychmy starani.

Stracil Król Senatora/ wodza zbrojne roty/

Zbyly granicę strojaz obronce sieroty :

Zbyla Oyczyna Oycá/ żolnierze Hermana/

Sludzy/ iakiego nigdy nie beda miec pana.

Wszystka Europa strażnika stracila/

Stracila swa nadzieje/ bo myśl iego byla

Jeszcze choć y na stárosć nie zálegać pola/

A otrzeć sie o mury Constantynopola.

Oddamysz ostaczna posluge żalosci/

Wosycy Oycu Oyczyny według przystojnosci.

Pokazimy sie wdziecznemi znaczych poslug iego/

Nie rychlo przydzie plakaciemu podobnego.

Niech przenika o Krolu/ żal y twe połdie/

Polegli ten ktoru wazyl prze cie zdrowie swoje.

Zaluy y ty w purpurze wielkich cnot Kaplaniej

BERNACIE MACIEJOWSKI, pierwosy w Polsce pas.

TYLICKI, BARANOWSKI Biskupi/ placzcie go/

Ktorzyscie w swoj czas znali wielkie checi iego :

Przymi jako Libanskie drzewa oka ale/

Porośliście Oyczynie pocechy nie małe.

Zaluy ZAMOYSKI IERZY Biskup e cnotliwy/

Brat twoj y dobrociynca syroy y mejswy :

Sywy bo niesmierelna lawe ziednal sobie/

Umarl/ bo przestal myslic na ziemni otobie.



# Ły śmietne.

ZEBRZYSKI Z SOBIESKIM, wam trudno co mowić!

Kto obu was serdeczny żal może wystawić?

Wielcy Woiewodowie nie mając wielkiego!

Przyjacielá Collegi towarzyszą swego.

Aż wiem je tak nie boli was właściwa skłoda!

Ziego śmierci/ iż spolna Grecyzny przygoda.

Bo sami będąc czyni/ zbyliście czynnego

Stroń praw pospolitych/ y dobra spalonego.

Zbyliście swey pomocy/ a ktoś nie zna tego!

Jako wam iesze było trzeba ZAMOYSKIEGO?

Co mowie wam: y owszem wszystkim którym swoim!

Mila jest wdzięczna wolność y łodkosc pokoja.

Lecz iesli komu słusno płakać po tym Pánie!

Tobie o SEDOMIERSKICH królow KASTELLANIE.

On ćiebie obrał Gycem/ tyś go zięciem sobą!

Zkąd wierze przy tych głäcich y serce w żałobie.

Milcze o twoim żalu POLNYCH wojsk HERMANIE,

Komu na two pocieche ręce y stow sstanie?

Bo nicosiącowanej rowna sie to skłodia!

Kto stracił tow irzyssę w szesciu y w przygodzie.

Ach W D O W O twym żrzenicom gwałt czyni płakanie!

Bo sprawiedliwy twody żali słusne narzekanie.

Zbyłas męża/ łagiego ledwie ktoru miałą!

Ziego głowy wstawnia czesc na cie spływałā.

Lzy wyleroway nadzieje wielkiej/ mały THOMA.

Odiachal Pan z Zamoscia/ niemass Gycia doma;

Niemass go ynż świecie/ tylko w grobie kości!

O smutku/ o lamentie/ o wielka żałosći.

Kto cie bedzie iako on tak z serca milowal?

Kto młodosci dziecińcey bedzie tway pilnował?

Kto w ieszyki zaprawiał rożne/ y ro nautki?

Kto rycerskie przed ejssem pokazował sztuki?

# Ldy smutne

Prożno i nisnego fukay opiekunā sobie!

Ociec w grobie zówarty nie myśli o tobie,

Przy nim ani oko twoe wstydlive wyżrzało

Ulic takiego / y vcho nigdy nie słyszało

Czymby sie ty zgorzyc miał. Taki wychowaniej

Dawales Synaczkowi przedstawny Hetmánie.

Wodaj tak wielcy ludzie syny swe świeczały /

Zwłaszcza te co sie drugich rzadzić narożili.

Placzcie go nauczeni / placz rzerolivie y ty

SYMONIE SYMONIDA, pisinem znakomity:

Twoy z serca pochodzacy żal y smutne pieniej /

Wierze wzruszy opoki y twarde kamienie.

Placzcie go u v s y roszystkie / iako pospolicie

Przy grobach Bohatyrskich żałosnie czynicie.

CORY Z AMOYSKIE placzcie dzis nad Pánskim grobem /

Ucie wyżrzycie ozdoby swej żadnym sposobem.

Placzcie P O D D A N I Pána / placzcie ZAMOSCZANIE,

Placzcie herofie wlosci dokad wam lez stanie.

Spadla iuz z waszych glowy ozdobna Koroná /

Zapadlo wisse stonce / y pierwsha obrona.

A wy przy zbudowanej od niego świątynicy /

W nowych murach zamyskich Boży służebnicy /

Nie tylko fundatora swoiego żaluycie /

Lecz zadusne ofiary Bogu ofiarujcie.

Iuz on waszych oltarzow nie bedzie obchodzil /

Ami na Bożą służbę iako byl zwylek chodzil.

Tam rad serce wylerwał / tam poklon przystojny

Bogu dawał / wprzod niżli swe zaczynał woyny.

To miejsce ochedośtem ozdobil wszelakiem /

A to bylo miłości Bożej wielkim znakiem :

Tam wiost robotu stuczne y złotem świecace

Obiory / y naczynie oltarzom służace :

# Léhy smutne

Wiec Bog so wiec takie nagradzał naktády /  
Błogosławiac mu záwse przedsiwożete rády :  
Tám on sobie wypraſał y błogosławienstwá /  
Uli roſyſkie ktoré częſte bywaly zwycięſtwá.  
Támże y wracając sie oddawał ſwe ſluby /  
Jelekoc zachowalaſ nas Bog przezeſii od zguby.  
Rad každy ſczeście ſwoje Bogn przypisowaſ /  
R wifyskie laſti iego w ſercu rycie chowalaſ.  
Nie wynosil ſie z dárów ſobie powierzonych /  
Takz foreunnych iako y z dragich przyrodzonych.  
A zgotá wielkich cnot ſwych/ nigdy chwaly proſney  
Nie prágnał/miaſac Bogá w myſli ſwey pobožney.  
Niech dobrego człowieka iakim kto chce żowie /  
On ſumieniu dogadza a nie ludzkiey mowie.  
R ty žałować možesz bezeena Z A Z D R O S C I,  
A ſnadź y pokutować z iadowitey złosći.  
Do ktorey iefliſ ſluſney przyczyny nie miała /  
Znáć ſes ſie w tym rozumu nic nie dokladala:  
Dobrze Arystoteles/ iako wifysko mowi/  
Ze temu tylko ſluſnie zazrza człowiekowi/  
Ktory przodki ſwe miaſac domu nie znacznego /  
I sam nie czyniroſy nie w Gyczynie ſlawitego:  
Lápa iednak bez wſydu/ ſtopnie doſtoynoſci /  
A drudzy zaſluſenſy za nim gdzieś w čiemnoſcię  
Ale w náſym Z A M O R S K I M, ieliſ dobrze patrzysſi  
O nie bedna zazdroſci nic tam nie vpatrzyſſ.  
Bo naprzod rod ſwoj wiedzie z Koſzlorogow onych  
Staroſytnych/ walecznych/ dobrze zaſluſonych :  
Ktorzy tež dosyć znacznie Gyczynie ſluſyliſi  
A nigdy z przystoynoſci ſwey niewykroczyli.  
Co ſic tycze/ ktemu zazrzyſſi Z A M O R S K I E G O,  
R obłokow doręka enych ſpiaw ſlawá iego.

## Léhy smutne

Oddy myss ostáeczná po sluge žálości/

Wsyiscy Oycu Oyczynu wedlug przystoynosci:

Bierzmy na sie kaptury/ y žalobne stroje/

A drudzy po rámionach puścmy włosy swoie.

Gdyż takiego Hetmána/ takiego czlowieka/

Nie trafi sie nam plakac dodobno do wieka.

Prožno/ osukala nas ta vmarlych ēieni/

Owidzsy nam Kochanie náše do swych ēieni.

Ach godzien byl/ z wyroku sámej. mysli wieczney/

Ula wieki światla zazyc tey lámpy stonczney.

Godzien byl mieysce zášiesc Endymionowe/

Abo przynamnijey lata przetrwac Nestorowe.

Zniknałes meju wielki/ nie na czas zniknałes/

Znáczna pocieche matce Oyczynie odiales.

Gdzie dzis bulawa twosia/ gdzie on miecz waleczny/

Co skinal na kraj świata prawie ostáeczny?

Gdzie czasy ktorychmy cie zwycięzca witali?

Gdzie czasy ktorychmy sie we twrogach nie bali?

Tys Mostwe/ Niemce/ Szwedy/ tys Tatars gromili

Tobie sie/ profsat láski/ Rákušanin skłonił.

Tys nie raz wytrzymal stos iadovitey zlosci.

Tys dotrymal Pánom swym zároże stáecznosci.

Cny Herkulesie Polsti/ boday/ boday sila/

Podobnych ZAMYSKIE M V, Oyczyna rodźila.

Nie masz cie inż/ przeszledes/ dobraś noc powiedział/

Jako gość ktory z nami dzis w gospodzie siedział:

Abo jako wychodzi wygnaniec w swa droge/

Wiecznie dziatki żegnajac y żone nichoge:

Takes sie z nami rozstał/ o niewystowiony/

Snadż cie nie byly godne te zimne Tryony.

Jedna pociecha byla widzieć meja tego/

Rany Rzeczypospolitey z serca leczacego.

# Łyś śmietne.

Bowiem kogo tak piękła niezgodą domowa?

Kogo praktyki/bunty/niestworność Seymowa?  
Żadna matka dziećcia tak nie żałowała/

Jako on gdy z nierzadu Oyczyną chorzą.  
Lecz ktoby chciał powiedzieć wszystkie tego dżielą/

Roncaby/ ile teraz/ moja ręcz nie wziela.  
Nie rychło takiego drugiego powstanie ZAMOYSKI,

Coby tak umiał wlać i y piorem y wojski.  
A nikt nam do tych czasów nie pokazał tego/

Co on Pan z tych dwu rzeczy miał znakomitszego.  
Czy lepszy był z bulawa y z dzielna kopią/

Czy lepszy umiał pismo y Philozophia?  
Kto zalecał żołnierza tak goraco Pānu?

Kto do fortun pomagał y wyższego stanu?  
Kto zas ná druga strona te pokazał checi/

Wielkopomnym sierżycem carkom eney pāmieci?  
Kto nalożyl takie kost na ludzie wezene?

Kto przywiedzie nauki w dom swoj wyzwolone?  
Kto bedzie mowil chetnie dzis z Professorami?

Kto wezene zbiegłymi w pisimie Doktorami?  
Wielce on ważył sobie mowe z wezonemi/

Takie miał y nazýwał przyjacielmi swemi.  
Kto rád rzecza same zárosze pokázował/

Zrozumiawshy który z nich czego potrzebował.  
A pewnie to wyczerpnal z platoną swoiego/

Ze potrzeba sānować czeka wezonego.  
Gdyż bez pisma nikt wieczny nie vzia pāmieci/

Nikt w potomstwā nie ma y láski y checi.  
Niechay iaki chce człowiek między ludźmi rostanie/

Bez pisma niesmiertelney starwy nie dostanie.  
Wiele o tym nie mowiac/ powiem to zarázem/

Nie zetrześ áni sābla/ ni ostrym żelazem/

# Ley smutne

Co z wnetrznego wzruszenia wzemni naznaczał

Choć też czasem dla tego laste ludzka traca.

Wła to sie był nasadzil w Rzymie Domicyan/

Y drugi mu podobny niebożny Julian/

Wy dowcipy/ wytracic y dzielā ich trwale/

Y one serca wielkie prawde pisac smiale.

Lecz im wieksza wzonym przekrosc wyrzadzali/

Sobie sromoty a im starwy przyczyniali.

Takie y wieksze drugie poległy z nim cnote/

O iakoż cie nie płakac nass KANCER Z V złoty/

Jako nie lamentowac iuz cie nie wyzremi/

Ani z twoy wzemnosci iesyc sic bedziemy.

Dziwna rzecz iako człowiek w co chce trasic moze/

Bos go dzironym dowcipem obdarował Boże.

Nie masz nic ani bylo tak niedostepnego/

Czegody niemogl dopiac czlet z dowcipu swego.

Przemyslem miasta zamki budowne wyreraca/

Wymowa mysli ludzkie tam gdzie chce obraca.

On reka swa vstromi zrzebca swowolnego/

Jarzmo kladzie na iuncia nie vglastanego.

Zwierz żaden y ptak żaden przed nim nie vleže/

Ryb y w przepasciach morskich przemyslem dosieje:

Oracz ziemie plugiem swym ostrym tak przeraca/

Ze mu stokrotna lichwa roboty przyplaca.

Nie odstrasa zbytcznym ogniem zarazone

Kräte/ kupa chciwego/ ani przesadzone

Mrozem gwałtownym pola: żeglarze bywali/

Wszystek swiat iako wielki kołem obiechali.

Wiec y v nas przed laty tak przemysli byli/

Ze y na vrocomych niedzwiedzicach iezdzili.

Wszystko to człowiek moze/ y moze co wiecet/

Za co sie tylko chwyci swa checia gorecet.

## Ley smutne

Lecz niechay kto chce iátkich fortelow náwyknie/

Ná to mu iednátk przydzie že smierci nie zniknie:  
Z tego sie trudno zdzierac: poczniim co chcemy/

Jesli po dobrey woli nie poydziem/ muśiemy.  
Jesli kiedy kto kuśil sie o eo trudnego/

Z A M O Y S K I co iedno chciał dokazał wsyskiego.  
Bądź mu sprawa przypadła z postronnemi iátkai/

Bądź domowa/ ścinela po myсли wszelaka.  
Domá kedy iedno mogł złoty pokoy mnożył/

Viezyzliwe sasiady strachem zbroje trwożył.  
Coż potym? ácz mi siie tak prowadziły rády/

Jednátk przeciwko smierci nie nalażł porády.  
Upadł iátk podsieczony klos letny dostaly/

pod čiežarem daleko brzmiacej swoiej chwaly.  
Został na placu Hetman/ co Hetmány gonił/

Upadł co niezliczone wojska nie raz gromił.  
Zwalczon który strachem był walecznym Jáneczárom/

W kondycye dawał/ iátkie chciał Tátárom.  
Co Multánskie Tyrany z ich stolice składał/

Sam iúz sobą niewlada/ żywota postradał.  
Leży od przyskrey smierci mocarz porażony/

Bez zmyslow/ szcera ziemia/ y w ziemie zamkniony.  
O projne myсли ludzkie y nadzieie płone/

Mogły byc one słowa od niego rzeczone/  
Ktoreni kiedys Aliár sam z sobą rokował/

Gdy sie nad morzem chodząc do smierci gotował:  
Viebieškie (prawo) światlo/ y morze piasezyste/

W wóz w morze płynace wody przezroczyste:  
N podziemne iáskine/ y pörzecze gáie/

Już sie z wami na wieki Aliár dzis rozstaje.  
Dlugoscie mie/ ách dugo/ pod Troia trzymał/

Bo iákom tu przypłynął/ czas temu nie mały.

# Ły smutne

Ale temu iż koniec / iż od czasu tego/

Ostatni raz wyzrycie Aliarā żywego.

Trojanskie sławne mury żegnam was na wieki/

Na głęboki Skamandrze y przylegte rzeki.

Ktorych znają tak dugo chec Greckie narody/

Gdyż wojska pośilaćie tak slicznemi wody:

Skąd sie naprawa żołnierz y koni przedkonogi/

Dokąd sie końzy woyna y zaczete trwogi.

Lecz mie iż nie wyzrycie/ rzekę ważnym słowem/

Ani po mnie drugiego coby był takowem/

Jakiego mie pod mury swemi miała Troja/

Teraz iż koniec bierze moc y sila moią.

Takie słowa przed śmiercią do Oyczystych włości/

Mogły też JAN Z AMOYSKI rzec mażrowney dżelno-

Jako ten co miał wiele nad innę Hetmány/ Cści.

Y nad przeważne w cnotach pokazałe pany:

W nowe mury Z AMOYSKIE coście przez mie wstały!

Ostatni raz dzisiaż na mie bedziecie patrzali:

Nieprzerodzone pola y zielone lasy/

Przyjdzie mi was odbieżeć na potomne czasy.

Bystra Tanwi ktora swoj predki San naprawiały/

Rozyno ktora bystrosia drugich nie wydawały.

Sopocie/ y Tenwico/ y przylegle rzeki/

Y le bedziecie mie cieszyć swym plawem na wieki.

Żegnam cie iż Oyczyno/ nad ktora milszeego

Niemalem nic po Bogu/ nic poważniejszego.

Ide w inny kraj teraz nieznajomy sobie/

Jesliżeć co schodziło na mojej osobie:

Przysły wiek niech to sadzi/ śmierć pokaż moją/

Ciem czynil czasu wojny y czasu pokoią.

To wiem/ żem nie wykroczył przeciwko przystoindści.

Anim kwoi swej śląsceckiej uczynil lekkosci:

# Léky smutne

O tym moie stáranie / o tym bylá rádá/

By stád y zowad wilcy nie šárpali stádá:

Ktoregom zvicerz onego ſobie tak pilnowať/

Zem y zdrowin / w tym wieku poznym / nie folgowať.

Anim myſlit tu poledz ná loſku domowym /

Ráczey gdzie dla Oyczyny ná pláciu boiowym.

Lecz iſ sie wiecznymi losom tak vpodobalo /

Polož w grob / kto priyaciel / prožne duchá číalo :

Akaſ w srzodku kámienia wyryć grobowego :

IAN ZAMOYSKI IV ZLO ZYL CO MIAL SMIERTELNEGO.

To mogł rzeć Pan pobožny / y mogł przydáć śmielej

Z czego ſie moga cieszyć wſyſey priyaciele.

Swiadcze Bogiem przed ktorym liczbe czynic stanęł

Zem nie zárabiaſ nigdy ná swych spraw przygáne.

Služylem Krolem Polskim zároſſe bez pochlebſtwá /

Služby moiej ſyceſtrívej znáti ſa zwočieſtrwá /

W tryumphy woienne / y ſeymowe ſpráwy /

W ktorych zároſſe ſpolnemu dobru byłem práwy.

Cátoſ ſtokley Oyczyny w káždym wieku moim /

Radbym byl zároſſe kúpil krvia y zdrowiem swoim :

Przyczyniaiac ozdoby iey wedlug možnosći :

Y ſlawyl a toin czynil z ſercá / z vprizejmoſci :

Nic ſie nie ogladáiac ná práktiki dzívne /

Dobru pospolitemu y ſobie przećiwne.

W tey enocie przepedziwoſy dni moie večniwe /

Ide z poyszodku bráciey w kráiny nie ſywe :

Jesli tam y po ſmierci nie ſywi bydž mogla /

Ktorzy tu poſtepuia ſprawiedliwa droga.

Wierze ſe y do syna tá bylá rzeč ſegó /

Zyczac by naſládowala rodzicá milego.

Synu moy / ſercá mego iedyne kochánie /

Tuſ mi przychodzi z toba oſtátne roſztánie.

# Lépy smutne

Vpominam cie tedy dżiećie me y proſſe/

Bo sie iuż teraz/ teraz z oczu twoich wynoſſe:  
Bierzże to ſobie w pāmieć/ co dzis mowie z tobą/

A pomni to co rzeke rozbierać wiec z ſobą.

Tego naprzod badz pewien/ że iest Bog na niebiej

Ktoremu/ drogie dżiećie/ ia zleciłem ćiebie

Wprzod nižli opiekunom : ten Pan wſyſtko widzł/

A iako enote lubi/ tak ſie grzechem brzydzi.

Przeto nižli co pocznieſſ knowac w głowie swoiej/

Uwaž to pierwey/ że Bog swiadkiem sprawy twoiej.

Ktorego iefli chceſſ mieć ſobie przytomnego/

Pomni chodzić w boiaźni przed oczyma iego.

Bo tāk rozumiey o tym/ grunt dobry załoſy/

Kto ſie boiaźni Boſey/ y enocie przyloſy.

Druga/ przy Rātholickiey wierze ſtoj stātecznie/

A ſtrzeſ ſie kājdey ſekty kācerſkiey kontecznie.

Bo ácz/ wierze/ počiechā wielka bedzie twoja/

Žes iest synem Koronnym/ a ktemu krew moja/

W tych przodkow co rādzi Gycyznie ſluſyli/

A ſtad ſobie cokolwiek ſlawy poczynili:

Jednak cie vpominam/ nie tāk ſie chlub z tego/

Jako ſtad/ ſes iest synem Koſciola Rzymiego.

To miękkā wſyſtkich Królow z darowych czásow bytlā/

Co wietſſa/ swiete wſyſtie Bogu porodziła.

Kto na konie vimiera tey to rodzieliſt/

Ten iest w mnie ſčeſliwy/ ten mym zdāniem wielki.

Bo lepiey ſie nie rodzić na świat człowiekowi/

Užli vmrzeć przećiromy temu Koſciolowi.

A iakom rzeſi/ ſumienie miey czyste od grzechu/

Chceſſli byc wołen przygod y ludzkiego ſmiechu:

Do ſwiadczyłem w przygodach ſam na ſobie tego/

Przeto mie w tym nisláduy Symi Gycā twoego:

Aby

# Ły smutne

Aby też nie chodziły za grzechem przygody/

Jednak sumienie dobre/ wstawię znegody.

Do zwady nie bądź przedki/ możnali rzeczy/ nigdy/

Ni Bogu/ y na prawo rączey kląć two krywy.

Lecz y to niemniej ważny fundament madrości/

Nieledka iako wierzyć/ bo pełno chytrości.

Wrzeczy nowo wniesione namiejsie nie wdawaj:

Do tych co Gyczynie sa dzis zdrowie przystawaj.

Wrzedow nietak pragni/ ani dostoyności/

Jako tego by cnotą twoją/ two dżielności/

Pokażaly cie godnym naywyzszej stanu:

Tak bedziess mil Gyczynie/ y Bogu/ y Panu.

Pomni tez to kiedy cie z opieki wypuszcza/

A tobie sie samemu rzadzic inż dopuszcza:

Niebespieczny bedziess miał twoj pierwszy wiek młody/

Patrzącze tak sfałować czyniem y dochody/

Jakoby ich sstaralo/ zarówno y samemu/

Y do postug Gyczynie/ y Panu zwierzchniemu.

W pochlebach sie nie kochaj ani w pompie prożney/

Rady nie słuchaj młodych/ ale na pobożney

Gycią twoego przyjaciół domowych przestawaj:

Smarnotrawcami w żadna sprawie sie nie wdawaj/

Ani z młodzia wszetecza/ bo rzecz niewatpliwa/

Nikt nie wskora z kim takim towarzysz przebywa.

Ty sie stasz prożnowania/ y takowych ludzi/

Ktorych do przystojnych spraw żadna cheć nie budzi.

Przed tymi trudno w Polsce dobrym bydż człowiekowi/

Lecz pojedziesz we wszelkim mego śląkiem wieku:

Rosćiagnie Bog nad toba swe błogosławienstwo/

Y z przeciwników zarówno odniesiesz zwycięstwo.

Ostatka cie nucezy/ tenże co ścrotę

W opiece ma: żegnam cie inż THOMASZ V złoty.

Takie

## Lzy smutne

Takie stodkim iezykem/ ile Ociec takis

Wierze/ dawał Synowi do cnoty przysmaki:

Odleciac go záraz smutnym przyjaciolem/

A w tym duch z ciaka wyfedi tu gornym Aniołom.

**G** Nieprzeplacony duchu Hetmána wielkiego/

Miey wieczny odpoczynek/ a ieslis iuz swego

Tworce twarz w twarz oglądał/ dostawsh korony/

Miey w opiece/ cos byl zwyci/ nasze Aquilony.

A ieslis tez gdzie iesze w drodze zatrzymany/

Prosić nie przestaniemy od Pána nad Pány:

Aby cie vezestnikiem uczynil wodzicznego/

Z duchy niesmiertelnemi/ pałacu swoiego.

## S I M O N S I M O N I D E S

Authorowi 3. D. 3.

## Hościwy F. Grochowski

Opzymy sluzby me w lásce W. M. pilnie zalecam.

**S**osły nas sám w żamociu Lzy smutne/ ktoremis  
w. M. oplákal zescie z swiatá Jeº M. Pána ná-  
fego. Silas nas W. M. nimi rozrzenil/ sila y v-  
ciechył. Rozrzenil/ przełożeniem nam przed oczy cozymy v-  
tracili. Uciechyl/ żeś nam W. M. dopomogl płaczui/ kto-  
ry iesze nie osycha w oczach názych. Wiec nietylo solatium  
ale y leuamen wzielisny z pismá W. M. Bo podobno/

\*\*\*\*\*

Przystalo

\*

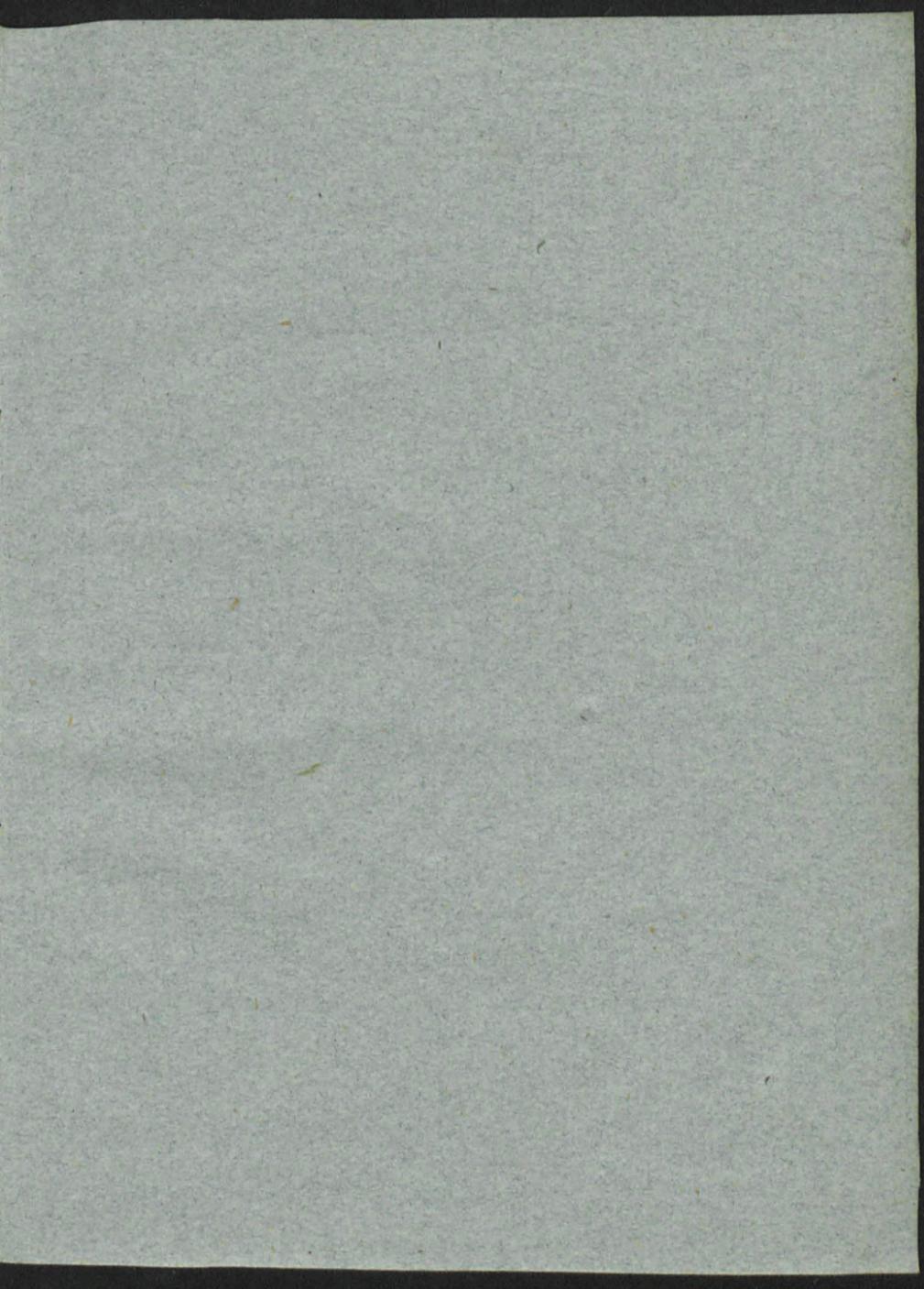
przystalo nam bylo nie dāc sie w tych mierze poprzedzāc. Ale  
což czynie? dobrze to widze vpátrzono ná swiecie/ iž wielki  
šal odzymie y mowe. O iných niewiem / sam o sobie  
trojerdzic to moge: že smierc Pána tego tak ná mie przypás-  
dlá / i iikoby piorun ná mie vderzył: do tych czás do zwykłych  
zmyslow ledwie przýsc moge: pioro ilem rázy w reke wziat/  
zároste mi od zdumienia y zápámiertania sie wypadlo. Do-  
brze stárzy Praeficias náymowali do pogrzebow. Bo y plácz  
baczenia swego potrzebuje/ kogo gwałtownie opámuie/ rosz-  
ekiego rozejmie. Czegó ja teraz ná sobie doznamawam. Sila te-  
dy roszycy powinni ieszczmy Mużom W. M. Ktore aby  
et hunc et annos viuant in plures, uprzeymie ſycezny y wins-  
ezuimy. Oddaie sie powtore z službami memi do laſki  
W. M. w Zamościu Roku 1605. August. 16.

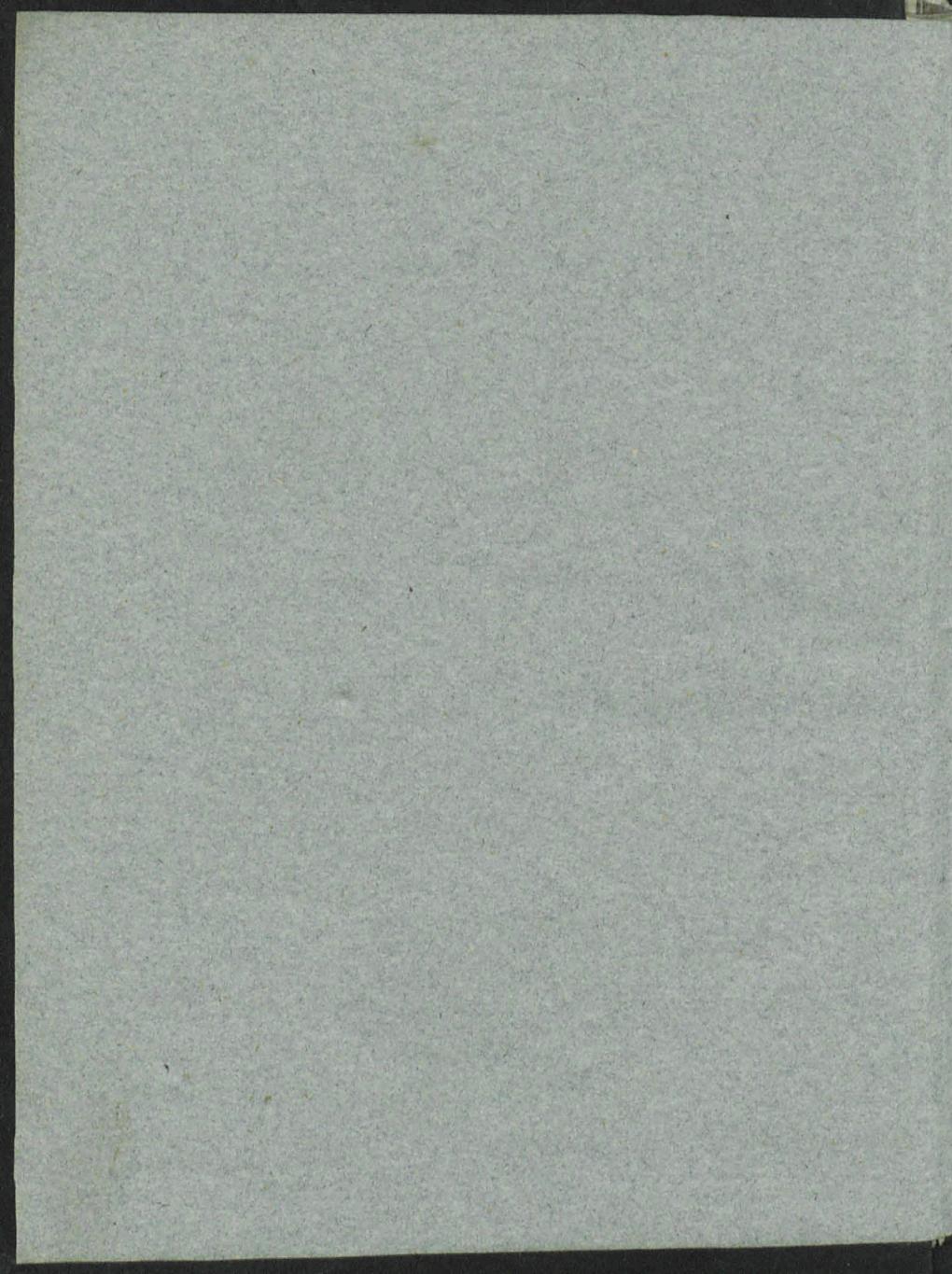
W. M. uprzeymty przyjaciel  
y Augst

Simon Simonides.



6465  
18





7345

6465

18

